朝鮮日報
朝刊
本紙朝夕刊十二面

社說

爲替基準變更
—一志二片依存放棄—

一

昭和八年 米國의 金本位停止以來 我對外爲替는 一志二片에 "링크"하고 爲替國策水準으로 一貫해왓스며 支那事變 三年間에조금도 動搖가업시 維持해오다가 歐洲動亂이 터지자 磅의 動搖가甚하고 磅에 "링크"한 関係爲替도 大幅으로 暴落되어 動亂前 二十七弗臺를 維持든 對米爲替는 二十二弗臺로 崩落을 演하는等 對外對內關係로 重大問題化하엿스므로 磅基準放棄나 弗링크轉換이나가 課題로되어왓섯는데 政府는 드디어 二十五日부터 一志二片의 鐵則을 버리고 二十三弗十六分七로 弗"링크"를 斷行實施하엿다 政府는 이에압서 臨機處置로서 對米市勢를 据置하기도하고 英蘭銀行의 公定市勢에 依해서 對米市勢를 算出하는 方法도 取해보앗스나 歐洲戰亂擴大 長期化에 備하여 畢竟 今回의 爲替基準變更에 至한것이다。

二

新水準 二十三弗十六分七을 歐洲動亂 勃發前의 二十七弗台에 比하면 約四弗가량 低落된것인데 지금와서 弗링크로 轉換하는 것보다는 차라리 獨逸이 波蘭에進軍햇슬때 英佛이 宣戰布告햇슬때에 진작 弗基準으로 變更하엿더면 四弗의 爲替低落이 업섯슬것이아닐가 암푼理由에서 一志二片水準을 그냥固守한때문에 바든損害는 적지안흘것이니 晩時之歎이 不無하다하겟다。그러나 磅貨가 安定性, 自由性을 喪失햇슬뿐아니라 磅貨의前途, 戰局推移, 我國際收支狀況, 貿易關係로 檢討해볼때에 지금이라도 基準을 고친것은 得當하다할수잇다。米國까지 大戰에 參加케될境遇 또爲替基準을 變更할與否는 지금에잇서 論及키尙早이어니와 歐洲戰이 長期化하면 國際金融의中心이 다시倫敦으로부터 紐育으로 옮겨질것이니 資金決濟上으로나 技術的으로나 가장安定通貨인 弗에 링크한것이 合理的이라겟다。

三

그러면 이基準變更이 貿易界에주는影響은 스타-링·블럭에 對해서는 磅貨가더욱低落되면 圓高로되어 輸出에 惡條件이되겟스나 英其他交戰國의 輸出能力이 減退되겟스니 我輸出量은 減少되지안코 外貨獲得上 도리어 好影響이豫想되며 羊毛, 印棉가튼輸入에잇서서는 磅低로 有利케되어 輸出入이모두 不利치안켓스며 弗블럭에 對해서는 弗링크로 圓爲替가 安定된만큼 輸出이伸長될것은勿論, 輸入에잇서서도 지금까지 磅基準때문에 圓低로되던 損失이解消되니, 큰利益이라할수잇다。輸入品은 弗블럭에 輸出品은 스타-링블럭에 依存하는我貿易에잇서서 圓爲替低落은輸出入이모두 損害일뿐아니라 國內物價에도 深刻한結果를 주어 物價抑制에 支障이생기게하여 金買入價格도 磅링크때문에 大단히 割低인 計算으로되어 磅動搖로 받는惡影響은 一二에 止치안헛는데 이번 弗링크로 이것이 除去된것이다。

四

金買入價格에잇서서는 大藏省當局이 依然不引上을 言明하엿다。米國의 金買上價一온스三十五弗을 對米爲替市勢二十三弗十六分七로 換算하면 一匁當十八圓强이되어 現行我金買入價格一匁十四圓四十三錢七厘五毛에 比해서 三圓五十六錢이나 低位에잇는데 奬勵金 其他方法으로 金增産을圖하려하나 磅링크와달리 金買上價가 弗링크로轉換되엇고 米國의 金買上價가 不變이란즉 이點은 當局의再考가必要할것이다。다음 朝鮮關係로보면 圓블럭關係以外의 第三國貿易이 少額인만치 爲替基準變更으로밧는 直接的影響은 異論할程度의것이아니겟스나 我爲替基準을 從來와가튼 一志二片으로固守하므로 말미아마 磅低로밧는 物價高影響이 弗링크로 解消된만큼 消極的好影響은 期待할수잇슬것이다。또가튼 圓블럭인 滿洲에서는 日本에追隨해서 二十三弗十六分七에 新基準을둔것은 當然한일이오 北支에서 聯銀券이 依然六片의 磅基準을固守하는것은 磅과關係가기퍼 日本과가튼 行動을取할수업는때문인데 이번 爲替基準變更에잇서서 遺憾되는것은 너무自重해서 推移觀望이 度를지나친感이 不無하엿던點이다。

中國共産黨
西北西南支那分割
蘇聯地區劃定企圖
中央政治會議서決議

【北京二十五日發同盟】中國共産黨朱德 周恩來의 莫斯科訪問은 歐洲戰勃發에依하여 英佛의 對支援助가 中斷되기때문에 重慶抗戰勢力이 弱體化하고 그에伴한極東의新情勢에關하여 取하여야할 新方策을 協議하기爲함이라고보이는데 이에關한 中國共産黨側의對策은 最近 中國共産黨中央政治會議의結果 如左한 結論에 到達한것으로보인다

一、中國共産黨이 表面的으로는 抗戰을繼續하는데 從來의 統一抗戰線을 改組하여 新戰線內에서의 共産軍의 比重을 一層노필것

二、國民黨으로서 이를承認치안는境遇에는 單一統一戰線의 一部變更을要求하여 西北及西南支那에서 嚴然한 蘇聯地區를作成하여 明確한 支那分轄을할것

그리고 前者는 最近延安에서毛澤東이 에드가·스노에게 말한談話中에잇는「共産黨은 決코國民黨의 指揮下에 잇지아니하다」라는 言明에依하여 示唆된바와가치 從來의 國共統一의 立場에서의抗戰態勢를 修正하려는 意圖가明確하고 後者는 最近傳하는 蘇聯赤軍의 西北及西南進出의背景下에 一擧에支那蘇聯地區를劃定하려는 意圖로보인다 이러한 여 重慶政府는 西北으로부터의 中共의 壓迫과 새로운 樹立되려고하는 新中國統一政權과의사이에끼어 自滅의關頭에서게되어 將來以下國民黨首腦部及 最初의中國赤化地帶인 陝西甘肅寧夏方面 蘇聯地區가될에잇는 獨立, 胡宗南等 中央軍馬鴻逵, 馬鴻賓等의 回教軍의 動向은直接支那事變의 相貌를變更하는 因子라고하여極히重大視되어잇다

共黨運動取締
重慶軍事委員會

【香港二十五日發同盟】重慶來電에依하면 重慶軍事委員會는 最近 國共兩黨間의 關係가 惡化함에비추어 西安行營主任 蔣鼎文及 甘肅省綏靖主任 朱紹良에게 密令을發하여 北部 陝西及山西에서의 共産黨運動에 對하여 嚴重警戒하도록 命令하엿다 他方各省의 軍當局도 이뜻을奉戴하고 共産黨의 運動에 對하여는 全部强硬態度로써 臨하고잇스며 國民黨中央黨部도 共産黨地方組織擴大强化의 可能性及 地方共産黨員의 活動에 對하여 極度로 神經이 過敏하여저서 이에對浦하기 爲하여 中央當局은 地方의 軍政黨 各當局에 對하여 護照를 所持치안흔 共産黨員의 長期旅行을 取締하는外에 或은 過激 또는 不法行爲에對하여 容恕업시 抑壓을 하도록 命令하엿다한다

對米依存全力一方
蔣政權, 日米離策에狂奔

【上海二十五日發同盟】거듭되는 敗戰에依한 民心의離反과 軍事財政의 全面的破綻으로 말미암아 이제最後의崩壞期에 直面한 重慶政府는 歐洲動亂勃發後 英佛等의 對支援助中絶과 汪一派의 和平救國運動 新中央政府樹立氣運의 急速한進展에 依하여 去益 窮地에突入하는一方 國共對立의 尖銳化는 그自壞作用에 拍車를加하고잇는데 그結果 窮餘之策으로서 對米依存의 政策을 採用하는同時에 露骨的 日米離間策에 狂奔하고잇다 即重慶政府는 蘇聯의 軍事的侵略이 날로 露骨的으로 나타나고잇스므로 此際에 米國擁護으로써 當面打開를 圖하려하여 外交部長 王寵惠를爲始 駐米大使 胡適으로하여금 抗戰支那의 窮狀을 呼訴 米國의 對支援助를 懇請케하는一方 顔惠慶及 陳光甫等을 親善特使로서 米國에 派遣하는等 米支接近을 策하는 同時에 上海, 香港等의 抗日테로團 新聞紙等을 動員하여

一、支那軍의 戰勝說 日支直接和平說 汪兆銘氏遭難說及 汪兆銘 王克敏兩氏의 不和說等을 根氣잇게 放送하여 汪氏一派의 新中央政府樹立의 運動을 妨害하려하고잇다

一、上海共同租界에 테로事件을 頻發시키어 米國의 極東에對한關心을 喚起하여 日支事變에 米國의介入을 誘致하려고 策動하고잇다

一、米國의 租界問題及 日本의 東亞新秩序建設에 非常한 關心을가저 어떠한 重大處置를 考慮하고잇는것과가치 適當傳言을放送 或은 抗日紙에 揭載시켜 日本의 對米感情을 刺戟하려하고잇다

以上으로써 日米間의友好關係를阻害하고저 熱中하여 適當傳을 展開하고잇는데 右는드리어重慶政府內部의 窮狀을 暴露하는것으로서 蔣政權이 抗戰必勝의虛語에도不拘코 軍事外交財政全分野에 亘하여 全面的으로막다른골목에 다다른것을 證하는 것으로볼수잇다

食糧問題解決次
日滿支三國會議開催(來月中旬)

【東京電話同盟】企畫院에서는米穀需給關係가 逼迫함에따라 漸漸深刻化하게된 戰時食糧問題의 解決及生産을 確保하기 爲하여 日滿支를 通하는 綜合的生産及需給計畫의 根本方針을 確立시키려고 從來 日滿支經濟會議의 一部門으로서 取扱하던 食糧問題를 獨立시켜 取扱하기로되어 來月中旬 第一回 日滿支食糧會議를 開催하기로 決定하엿는데 會議에는 農林, 拓務, 興亞院對滿事務局, 企畫院等의 關係各官廳을爲始하여 滿洲國 關係官도 出席하여

一、當面의 重大問題인 米穀需給關係의 調整에對하여 日滿支三國의 關聯을 檢討하고緊急對策을確立할것

二、日滿兩國政府에서 決定한農産物增産計畫案과 對照하여 恒久的對策으로 日滿支三國間의 生産配給計畫의 樹立을 促進할것

三、飼料及 雜穀類의 日滿兩國間의 融通方法의 適正을圖謀할것

等에對하여 協議를하여 日滿支 三國을通하는 戰時食糧生産確立에 資하기로되엿다 그리고右會議開催에關한 事務的打合을 爲하여 二十六日 企畫院에서 滿洲國 企畫院 農林省의 關係官이 參集하여 同會議의 基礎的資料에 對하여 協議할터이다

全國貿易組合大會

【京都電話同盟】時局下外貨獲得을 目標로 我國貿易의 振興을 期하는 京都輸出入協會及京都織物組合共同主催第二回全國貿易組合大會及貿易組合中央會第三回通常總會는 二十五日京都美術館에서 開催各關係官全國貿易組合代表五百餘名出席먼저 午前十時半부터 通常總會를 開催 即時議事에 들어가 協議事項十九條를 議決『擧國一致時局下의 貿易進展을期한다』라는 旨의 宣言을 決議한後 同四時閉會하엿다

二條離宮을
京都市에下賜

【東京電話同盟】至嚴하옵신御에서는 一千年來의 皇室과 御緣故가기픈 京都市에 對하사 二條離宮(土地, 建物)下賜의 御附가계옵시어 市村京都市長은 京都市의 光榮에 感激하여 二十五日午前十時宮內省에 出頭 松平宮相으로부터 右御附를 拜受하엿다 一千年來의 舊都 皇室과御因緣이 기픈京都는 明治天皇御降誕의地로 惶恐하온 今番의御附는 平安朝以來 御歷代의 舊都를 敬念하옵시고 또 明治天皇御에 對하사 御追孝의 기프옵신 大御心에 依하옵신것이라고 承聞된다

拙劣한英佛離間策
英官邊獨外相演說을罵倒

【倫敦二十四日發同盟】단치히에서의 립벤트롭프獨逸外相의 演說에關하여 二十四日夜 英官邊에서는 아직詳細히 檢討할餘地가업다고 前提하면서 립벤트롭프外相의 演說은 主로 단치히及 獨逸國內宣傳을 目標로한것으로 現在의 國際情勢에 何等新要素를 加한것은 아니라하여 如左히 罵倒하고잇다 립벤트롭프外相은 또다시 拙劣한 英佛離間策을 꾀하여 英國은 侵略的이라고 虛言을羅列하엿스나 이가튼虛言은 립벤트롭프外相及 나치스 政府의 反動的 空想으로서 바게 생각되지 안는것은 獨逸의諸國人이 잘알고 잇는일이다 그는事實을糊塗하여 뮌헨會議當時의 첸벌린首相의 對獨政策을稱하여 虛言을羅列하엿스나 이는아모리 盲信하는 者들속이는 말이라하더라도너무나 可笑러운일이다 開戰前의 英政府政策에關하여는 最近各種의公文書가 發表되어서 獨逸以外의世界各國에서 充分檢討하엿슬터인즉 이事實은明瞭한바로 只今새삼스러히 附言할必要가업다

獨外相演說을
英首相反駁乎

【倫敦二十五日發同盟】체임버렌首相은 二十五日午後下院에서 定例中間戰況報告때에 립벤트로프獨外相이 二十四日夜 단치히에서한 演說에言及하여 戰爭의責任은 英國에잇다고한 獨外相의 言說을反駁할터이다

歐洲戰影響으로
蘇國際郵便經由變更

蘇聯通信人民委員部에서는 從來波蘭經由로보내고잇던 國際郵便을 今次戰亂勃發로하여 九月上旬부터 左와如히 變更하엿다

一、蘇聯에서獨逸, 단치히, 白耳義, 佛蘭西, 英國, 瑞西, 丁抹, 和蘭, 米國, 南阿弗利加, 濠洲 멕시코로가는郵便은 芬蘭經由로傳送

伊유兩國
匈牙利援助確約
蘇의羅國侵入을阻止蹶起할時

【부다페스트二十四日發同盟】匈牙利官邊으로부터 確聞하건대 伊太利, 유고슬라비아兩國政府는 萬一匈牙利가 蘇聯의 羅馬尼亞侵入을 阻止하려고 할時에는 이를 援助한다는 保障을 주엇다고한다

通商協定成立

【부다페스트二十四日發同盟】政府의말에依하면 二十四日 伊太利와 유고슬라비아間에 新通商協定이 成立되엿는데 右通商協定에서 伊太利는 유고슬라비아로부터 小麥, 牛馬, 鐵石, 木材를輸入하고 유고에對하여 纖維工業製品을 輸出하기로되엿다 그런데 纖維工業製品은 從來獨逸로부터 輸出되는것이다

伯林等主要都市를
英空軍偵察을敢行

【倫敦二十五日發同盟】英國空軍省은 二十五日 左와如히 發表하엿다

昨二十四日來 英國空軍偵察部隊는 陸上偵察을한바 그때 伯林, 함브륵, 마그데브륵等各主要都市에 對하여 夜間偵察飛行을 敢行하엿다

勃國議會解散

【소피아二十四日發同盟】勃牙利首相코세이오노프氏는 組閣終了와同時에 國王보리스三世에 對하여 議會의解散을要請한바 보리스三世는 首相의要請을 容認 二十四日午前 議會解散及 總選擧施行에關한 勅令에署名 勅令은 即日公布되엿다 一方消息通側에서 傳하는바에依하면 最近勃牙利 蘇聯兩國關係는 急速히 緊密化되고잇서 近近兩國關係航空協定調印이 豫想되고 잇는바 右協定은 政治的意義를 띄고잇다고한다

獨瑞清算協定締結

【伯林二十四日發同盟】瑞西政府는 過去八週間동안 折衝한結果 二十四日 獨逸과 通商淸算協定에 締結調印한 旨를發表하엿다 同協定內容詳細는發表되지안핫스나 確聞하건대 新協定은 瑞西로부터 一般物資를 獨逸에供給함에對하여 獨逸은 石炭을瑞西에 輸出할것을 規定한것이라고한다

蘇、馬糧穀物을
獨逸로大量輸出

【莫斯科二十四日發同盟】獨蘇經濟交涉은 前日來莫斯科에서 繼行되엿는데 兩國代表는 蘇聯의 馬糧穀類의 獨逸向大量輸出에關한 契約에 調印을 마치엇다고 傳한다 右條約에依하면 數百萬噸의 馬糧穀類가 即時獨逸로輸出될터로 그輸出額의 莫大함은 特히 注目되고잇다 …할것인가는 不明하다

敵第九戰區
掃蕩戰續行

【漢口二十五日發同盟】敵第九戰區掃蕩戰을 續行하고잇는 各部隊의 最近戰果는 如左하다

一、廿三日早曉 新墻河北方地區後山坪西南에서 敵三百을 猛擊, 東南으로 潰走케하엿다 敵遺棄死體百六十二

一、廿二日粤漢線 西側新墻河北方 晏家大山附近에서 第百二師에 屬한 約百五十의 敵을 攻擊 西南方으로 潰走케하엿다 敵遺棄死體五十

一、廿三日午後 高安東北方地區에서 敵集團을急襲이를 四散케하엿다 敵遺棄死體 五十七 捕虜一

蘇의對芬要求內容

【코펜하겐二十五日發同盟】二十三日再開한 蘇芬會談은 會談後 二十四日 蘇聯側의 要求때문에 또다시 一頓挫에逢着하엿는데 廿五日코펜하겐에 達한 莫斯科情報에依하면 蘇聯의 對芬蘭要求는 左의三要求를 包含한것이라고한다

一、芬蘭灣의 오크란드島 치스타스카리, 세잇스카리三島에對하여 一定한權利獲得

一、오크란드島非武裝의保障

一、芬蘭은 今後反蘇政策을 取하지안키로 協定締結

英佛空軍中繼基地로
廣州灣施設强化

【香港廿五日發同盟】華僑日報의 廣州灣來電에依하면 佛租借地廣州灣을 香港의英空軍과 佛印의 佛空軍中繼基地로서 利用하고자 防備施設을 强化하고잇다고 報道하고잇다 元來 廣州灣에 飛行場은 하나박게업는데 昨春起工하여 同飛行場은 最近完成, 更히防備施設의擴張은 着着進步中으로 每日數臺의飛行機가 佛印에서 廣州灣에 空輸되어 一部는 雷州半島의 南方에向하고잇다고한다

來栖駐獨大使以下
外務人事發令

【東京電話同盟】來栖駐獨大使以下外務人事異動은 旣報와가치二十五日左와如히 正式發令되엿다

特命全權大使 來栖 三郞
獨逸國駐箚被仰付
白耳義國駐箚被免
特命全權大使兼
特命全權公使(룩셈부르크) 來栖 三郞
免兼官
外務書記官 藏野 弦
任總領事(二等)
시카코在勤被仰付
總領事兼
臺灣總督府事務官 昌谷 忠
任外務書記官
命大臣官房文書課長
命大臣官房飜譯課兼補
總領事 田代 重德
依願免本官

그리고 田代總領事의 免官은滿洲國外務局次長에 就任하기때문이다

英船크號沈沒後報
高級船員은救助

【倫敦廿五日發同盟】英國汽船 크랑·치스홀름號(七、二五〇噸)는 旣報와가치 廿四日大西洋上에서 擊沈되엿는데 그時倫敦에 達한 情報에依하면 十八名의英國人高級船員만 救助되고 六十三名의 印度人下級船員은 全部行方不明이되엿다

스駐蘇米大使
蘇聯外務次長訪問

【莫斯科二十四日發同盟】駐蘇米大使 스타인하트氏는 二十四日 크레믈린宮으로 外務人民委員部次長 오텔스키氏를 訪問 米船 씨티오브·프린트號事件에關하여 詳細한 情報의提供을要請하엿다 但現在로는 蘇聯政府가 右號에對하여 如何한 處置를取

히總統, 프博士를
波非併合地總督에任命

【伯林二十五日發同盟】히틀러總統은 二十五日付布告로서 獨逸國에 併合되지안흔 波蘭占領地域의 總督에 無任所相프랑크博士 副總督에 오스트마르크知事 자이스잉크봘트博士를任命하엿다 그리고 右布告에 依하면 新總督은 히틀러總統에 直屬하여 新政權을掌握하기로 되어잇다

人事·集會

◆福田敬之氏(遞信局監理課長)歸國 人事次來社

市況(廿五日)

◆生系後引◆ 當限 六六〇〇 先限 六〇四〇

南總督, 國境第一線
新架坡에到着
前線警官을慰問激勵

【新架坡二十五日古津同行派遣員發】咸南國境警備視察中인 南總督은 二十五日 鴨綠江岸永興을 떠나 緊張의빛이 濃厚한 國境線에 올엇다

總督은 이날午前八時 惠山鎭을 떠나 淸澄한 國境의 初冬의 高原山村은 벌써 秋收도 끗나고 冬越의 準備를하고잇다 惠山으로부터 三水까지 七十二킬로로 總督은 途中때때로 部落에駐車하여 部落民의 歡迎을 바드며 甲山郡에들어서니 國境의 緊張이 나타나 武裝警官이 沿道를 警戒하고잇다 午後零時十分 三水에 到着 三水郡廳에서 馬鈴薯의料理로 晝食을 하고 三水神社에 參拜한後 午後一時二十分發 五十四킬로의山峽을 一路新架坡로 向하엿다 三水로부터는 國境의「新撰組」라고하는 特別警備隊가 一行의前後에 自動車에 便乘하여 武裝嚴重하게 警戒를 하고 午後三時 滿城附近에 다다르자 平北道警察部의 國境警備機二台가 飛來하여 一行에게 歡迎의 뜻을 表한즉 總督은 自動車로부터 나려 이에 對答하고 警備機는 低空旋回飛行을 보엿다 이리하여 國境警備의 最前線에 이르러 感激을 준다 警備隊案內로서 重要한 山岳을 지나는데 그途中 總督은 時時로 車를 멈추고 沿道의 警察官駐在所를 訪問하고「警防團은 結成되엇는가」「愛國班은 活動하고 잇는가」라고 激勵慰問을 한다 山路에서 아리나레가 보인다 그對岸側에는 金日成一派의 匪團이 겨울을 압두고 十月攻勢를 豪語하고 蠢動하고잇다 그러나 沿岸에 配備된 警察官의 勇士는 朝鮮側에 조금도 不安의 빗을 보이지안는다 午後四時二十分「바다로가면」의 合唱으로 歡迎을 밧고 總督一行은 國境第一線新架坡에 到着 即時警察署에 이르러 管內警官에 對한 慰問品을 贈與하엿다는데 菊地署長으로부터 管內及附近의 狀況을 聽取한後 江岸의 望樓에올라 對岸十三道溝及江岸一帶를 視察하고 嚴重한 警戒裡에 第一線警官을 慰問激勵한後 午後五時三十分 國境의 거리에서 一夜를 보내엇다

西尾總司令官
南京附近視察

【南京二十五日發同盟】支那派遣軍總司令官 西尾大將은 着任以來 連日軍關係機關의 視察을 繼續中이던바 二十五日午後는 參謀를데리고 紫金山天文臺 明의孝陵 中山陵等 南京附近戰跡을 視察하엿다

亞細亞防共懇談會
昨日東京에서開幕

【東京電話同盟】新亞細亞建設을 目標로 亞細亞의 大團結下에 防共聯盟을 締結코저하는 亞細亞防共懇談會는 二十五日午前十時半부터 一橋學士會館에서 第一回會合을 開催하엿다 航空形便으로 各國代表는 滿洲國, 中華民國臨時政府, 維新政府, 蒙古聯合自治政府 日本의 代表等 二十餘名과 小笠原長生子, 山本忠興博士, 赤井春海陸軍中將等이 參集, 먼저 西班牙代表에 이어 防共聖戰將兵에 感謝默禱를 올린후 司會者의人事가잇슨다음 滿洲國田中國三郎氏 中華民國臨時政府 三成氏 同維新政府 李子峰氏 蒙古聯合自治政府 金朝子氏 日本北島多一氏等 五首席代表가 各各 서서 메세이지를朗讀 首相外陸兩相의 祝辭(代讀)가잇슨후 小笠原長生子를 議長에 推薦 午後會議를 가지고『參加各國의 亞細亞赤化防衛에 關한 連絡機關 設置의件』을 爲始로 諸議案을 提出 各代表로부터 防共事情의 報告가 잇슨다음 午後四時 第一日의 懇談會를 閉會하엿다

民政黨旱害視察
兩氏를朝鮮에特派

【東京電話同盟】民政黨은 朝鮮旱害視察及 慰問次 二十五日末松偕一郞 中村梅吉兩氏를 特派키로決定하엿다

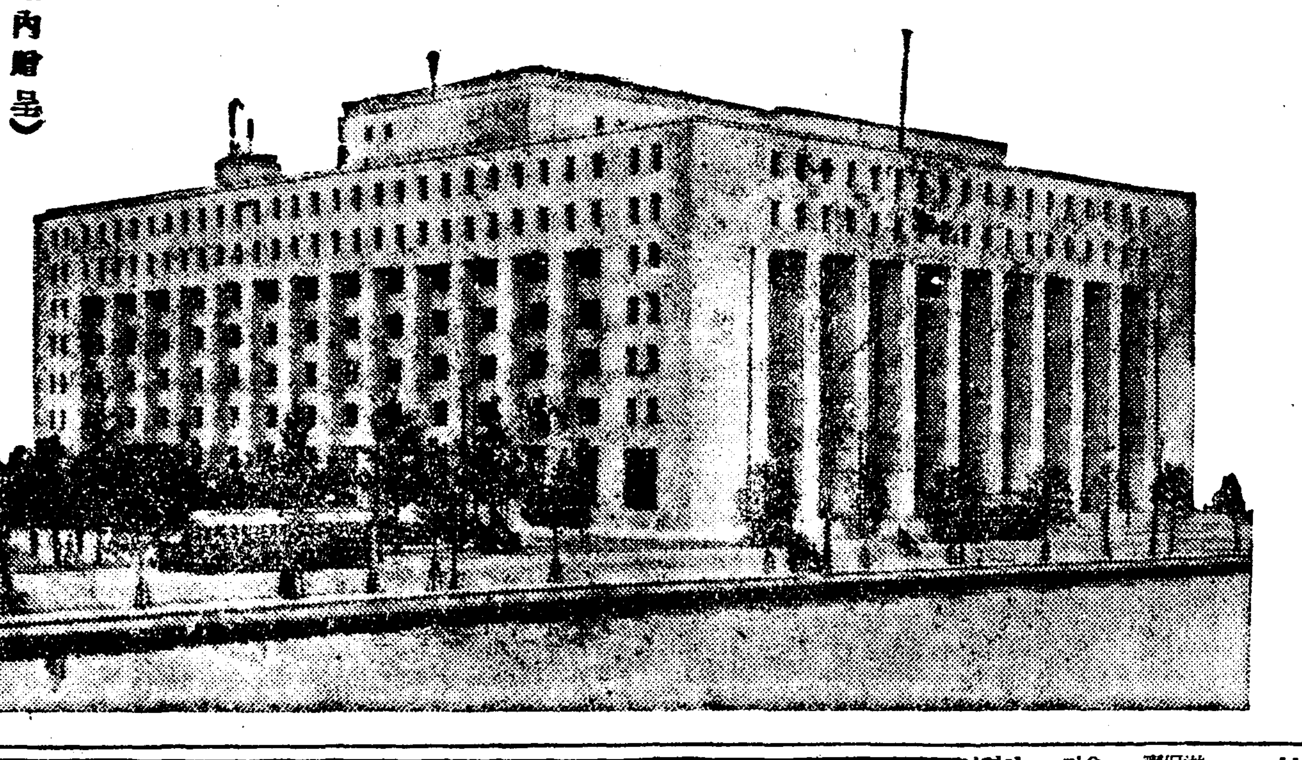
第一生命保險相互會社

地上十階 地下四階
岩盤上에 巍然하게
耐震—耐火—耐彈
의新館은 我社의事
業과함께 確固한것
입니다。

『加入者各位로서參觀
希望하시는분은日曜、
土曜、祭日을除하고午
後一時부터 三時까지
오시도록하십시요。』

東京·日比谷

(保險案內贈呈)



優秀한 胃腸救急藥으로서 賞讚을 博하는
十安川コロダイン (고로다인)
東京 安川晃榮堂
全國藥店에잇슴

信用本位
淋疾梅毒藥
積에는敵積丹
喘息喘嗽藥
早漏
大同洋行本店

强性强精藥

文房具 事務用品
目錄 型 手拭三錢要
東光堂文具卸部
京城府齋洞四街
電光③370番

두통 속치약
テーリン (테―린)
發賣元 京城株式會社新井藥房

東京서대평판인
テーリン (테―린)
本舖 東京 中村信治商店

九·一八價格明日實施

모든물건값을 금년구월십팔일현재 이상으로는올리지못한다는 물가정지명령은 조선에도 드디어 명이십일부터 실시된다 내지에는이십일부터 벌써실시된가격등統制령(價格等統制令)외 세기지칙령을 조선에실시하는것이 이것으로 국가총동원법에의하여나온법령인만큼 위반하는자에대하여서는조금도용서가업다 더욱이 이법령에의하면 물건을판사람뿐만아니라 산사람도책임을지게되어잇스므로 하루도물건을사쓰지안코 살수업는우리사람에게는 한사람도빼짐업시 중대한영향을 가지고잇는만큼 법령의대체라도알아두는것은 일상생활에극히긴절한일이다 하물며 모르고 저지른죄도법률은 용서가업슴에랴!

몰고犯하는것도 法에는容恕가업다

소화십이년칠월 지나사변이시작된이래 만이해동안 [정부]에서는 올라가려고하는 물건값을내려누르기에 가진애를다썻스나 물가는 이노력을비웃는듯이 자꾸올르고잇던중 구라파천지를 더퍼버린 전운때문에 영국돈「파운드」에기준을둔 우리나라 돈시세는 떨어지기시작하여 이것이 물건값는데 키질하는셈이되어 물건값은 폭등할형세에 이르럿스므로 구월십구일의 각의(閣議)에서 갑자기결정한 비상수단이 가격정지령이다 우선이러케하여 물건갑시 올르지못하게하여 노코 이법령의 유효기한인 명년시월십구일까지에 물건마다 적정가격(適正價格)을 결정하려는것이다 즉가격등통제령(價格等統制令)을가지고 물건갑뿐만아니라 갑을결정하는데

[중요]한요소가되는 기차 기선, 자동차등의운송임과 창고의보관료, 손해보험료, 임대료(賃貸料) 가공임(加工賃)을 올리지못하게하고 다른중요한요소가되는 노동자의삯전은 임금임시조치령(賃金臨時措置令) 회사사무원의봉급은회사직원급여임시조치령(會社職員給與臨時措置令)을 이번새로만들어 제한하는외에 임대료가운데 국민생활과 가장밀접한관계를가지고잇는 땅세와 집세는 따로떼어 지대가임통제령(地代家賃統制令)으로 제한한다 이박게 물건을 만들어남는이익과 돈이자는 총동원법제십일조의경리명령(經理命令)이 이미실시되엇스므로 물건갑세 관계를 가지고 잇는것은 이로써 어느것이나 꼼짝달싹 할수업게된 셈이다

◇……◇

價格等統制令…이법령에 의하여 이십칠일부터는 상품가격, 운임, 보관료, 보험료, 임대료, 가공임은 모두 지난구월십팔일-이날을 지정기일(指定期日)이라고 부른다-갑이상으로는 거래하거나 팔수업슬뿐아니라 지불하거나 바들수업다//고하여 이십칠일이전에 [계약]한것도 무효가되게한다 그러나 ▲원(圓)블럭에 속하는 나라외에 수출하는 물건 ▲수입품으로 그갑시 대단히 비싸진것 ▲이상수출외에 부족이한사유가잇는때에 한하여편청의 허가를어든때에는 구월십팔일 현재갑이상으로도 팔수잇다 그리고 이법령에위반하여 비싸게파는때에는판사람이나산사람모두 삼년이하의징역또는 오천원이하의벌금형에처하고 악질인때에는 징역과벌금을합처서 지우게된다

◇……◇

賃金臨時措置令…공업, 광업, 토목건축업, 교통, 운수업 농업, 임업, 축산업, 양잠업, 수산업, 기타명령으로정하는 사업에종사하는 노동자가받는 임금 급료, 수당, 상여등좌우간 일한삭시면 이름이야 무엇이든지포함되는데 삯을올리기위하여 구월십팔일현재의 삭기준(賃金基準)을 고칠수업게되므로 따라서 삭을올릴수업다 그러나 오십명이상을쓰는공장에서는 승급규정을 만들어가지고 도지사에게출하여 그범위안에서는 승급시킬수잇고 기타는 일일이도지사의허가를어더야만 삭을올릴수잇다 [만일] 가만히 올리면 총동원법제십구조의위반자가되어 일년이하징역 또는일천원이하의 벌금을밧게된다

◇……◇

會社職員給與臨時措置令…자본금이십만원이상의 회사또는 직원삼십명이상의 회사에적용되고 개인경영인 경우에는 직원이수백명이라도 적용안된다 그리고 정기로하는승급은 내규가잇는때에는 허가업시할수잇고 상여도 반기에이십할까지는 줄수잇다 그이상은 모두 허가업시는안된다 가만히 월급이나 상여를 엄청나게주는 인심조흔사장은 총동원법십일조의 위반자가되어 이년이하징역또는 삼천원까지의벌금을 바치게되므로 아프로는오십할 배합이라는 경기조흔뽀-나스 경기는일소되게되엇다

◇

地代家賃統制令…집ㅅ세는외채든지 방하나든지 아파트의방을 물론하고 집ㅅ세외에 보증금 권리금도 작년섣달 그믐날이상으로 올리지못하고 집수선도 그때까지 집주인이하든것이면세ㅅ집든사람에게시키지못한다 작년말이후에 새로지은집 고친집을새로세노흘때에는 청용집세가 기준이되는데 [그것]이 너무비싼때에는 도지사가 부읍면에설치될 지대가임심사회의답신에의하여 내리라고 명령할수잇다 그러나 작년말이후에 세금이올랏거나 친척, 기타특별한관계로 특히싸게세노하던집을 새로보통세노흘때에는 도지사의 허가를 마타가지고 작년말세이상을바들수도잇다 그리고 지대가임계약중 작년말시세보다 비싼부분은 전부무효가되는데 도지사는 일정한유예기간을부처 계약을고치도록 명령할수잇다 이모든것에 복종하지안는 집주인이나 지주는 총동원법 십구조의 위반자로 삼년이하 징역 또는 오천원까지의 벌금을 밧게된다 이번령때문에 이상한일이 생긴 욕심쟁이 지주, 악덕가주는 소탕될터이므로 가장흔한 가옥명도소송가튼것도 한결적어질것이다

統制令의違反行爲는 初日부터徹底摘發
京畿道萬端準備完了

집ㅅ세와 러ㅅ세는 작년십이월말일 물건갑과 봉급 임금은 금년구월십팔일 현재에까지 뒷거름치게하는 획기적인 삼대법령이 조선서도 실시키로되어 발표날도 드디어 내일로절박하여왓거니와 조선의중앙도인 경기도에서는 법령이 언제어느때실시되더라도 망설거리는일이업도록 그동안 상업과와 경제경찰과가 중심이되어가지고 만반준비를 미리정비해노코 법령발표날만 기다리고잇서 실시즉일부터 위반자라고는 한사람도 노치지안흘 용의주도한 대기자세를 취하고잇다 즉이상 삼대법령이 각의(閣議)를통과하엿다는 보도가 전해진 그이튼날인 구월이십일일 경성(京城) 인천(仁川) 개성(開城)의 삼부 내무과장과 판계직원을 물론 세곳상공회의소여원의 긴급회의를 소집한후 금후의 대처책을협의하엿는데그 결과위선『구월십팔일가격』을상세히 조사하기로되어 즉시관내의각백화점, 공설시장, 직공다섯명이상을 부리는공장전부에 대하여 구월십팔일현재의 가격을 시월오일까지에 조사보고할것을 명령하는한편 취체의철저를 위하여서 선전비라 십만매를인쇄살포하엿는데 그결과 가격보고는 이미구할(九割)까지는 들어왓스므로 이점에 대해서는 준비를 완료한셈이다 다음 제이단으로 시월삼십일부터는 각종동업자조합의 조사에 착수하여 업태별 단일조직(業態別單一組織)을 가질것을극력조장, 업태별협정가격의 통일화를 도모하여써 법령운용의신속과 간편을 기하기로하엿는데 느저도 이십구일까지는 이일도일단락을 지게할 예정이라고한다 여게대해서 경기도상업과장 이계한(李啓漢)씨는 다음과가치말한다

워낙 법령이 획기적인 중요법령이니만치 우리로서는 특히 신중한태도를 취하여 약일개월전부터 경제경찰과와 한몸이되어더욱이 상공회의소측의 협력아래 여러가지준비를 진행하여왓다 그결과 가격조사는 이미끗낫고 동업조합의 재조직문제가 남앗스나 이것도아마 경성부와 상공회의소에서 잘해줄줄로 밋는다 요는일반의 인식인데-판의협력을 빌것이며 각자가 주의해서 국책에자진협력해주기만 진심으로 바라고잇다

業態別單一組合 府에서結成慫慂
今明兩日懇談會開催

한편 경성부에서는 경기도의지시에따라 법령실시에 만전을기하고자 이십칠일이틀동안에걸처 경성상공회의소와의 공동주최로 각종동업조합관계자회의를 소집하고 법령실시의 취지철저와 업태별 단일조합결성을 종용하기로하엿는데 첫날인 이십칠일은 이미 단일조합으로되어잇는 사십여동업조합의 간담회로서 오전열시부터 부민관에서열고 각조합별로 하루바삐 협정가격을 제정하여 당국에보고해줄것을 종용할터이라고하며 이튼날인 이십칠일에는 아직단일조직을 가지지못한 남은백여종요조합측 대표자를 상공회의소에 모으게하여 하루바삐 업태별단일조합으로 통합하여 동일한 협정가격을 제정보고할것을 종용하기로 하엿다는데 이것이 순조로히 성공만되면 이번법령의 운용에 커다란 도움이될것으로 일반의주목을끌고잇다

楊平殺人强盜 華川署逮捕
犯人은被害者의親舊

【春川支局電話】 지난십구일오전 수시장(砥堤面曲水市場)으로가서 이백원짜리와 오십원짜리소 두마리를 팔아가지고가던중 가른군가론면화전리(花田里)길ㅅ거리 아홉시 양평군두문면다문리(楊平郡兩多文里)에사는 이인갑(李仁甲)이가 동군지제면곡 에서 어느사람에게지 살해흉당하고 가지고잇던 현금이백오십원도 업서젓다한은 그때곳보도하엿거니와 사건이생긴이래 경기도경찰부와 인접지인 강원도경찰부가 협력하여 범인의 수사에 노력중이엇는데 이십사일오전아홉시 강원도 화천(華川)경찰서원의손에 화천군화천(華川)한강수전(漢江水電)공사장에서 범인이 잡히엇다 범인은 피해자 이인갑의친구로 한동네에서살던 사람이엇는데 피해자를죽이고 돈을빼앗은다음 강원도화천군관동면 구만리(寬東面九萬里)로옴겨 양평서원의 수망을뚫고 이곳까지온것으로 전기공사장에인부로 가장하고 숨어잇다가 붓들린것인데 범행전부를 자백하엿다

朝鮮文化映畫
鐵道局宣傳方針

철도국에서는 종래는 풍광을 주로한 풍광선전에서 일백팔십도로 각도를바꾸어 약진조선의 산업과 문화면을 영화에의해서 널리일반에게 선전하기로 되엇다 전일에조선에와던 가등(加藤)빈본(濱本)소도(小島)세작가들에게위촉해서 북조선의농업과 어업을테-마로한『약진하는조선』삼권과 경성을 주로한『대경성』이권의 관광문화영화는 합계 일만원의 예산으로 송죽대선(松竹大船)문화영화부에위촉하여 제작하기로되엇다

獨波兩軍"對峙線"을 바누질하며避亂
救命胴衣에목숨부치고航海
動亂의歐洲에서金源權君凱旋

일본대표육상경기 단원으로서 독일에 파견되엇던『조약(跳躍)조선』의 세계적자랑인 김원권(金源權)선수는 작년유월 도독(渡獨)의 길에 올라『슈투트갈트』를 비롯하여『뮌』등지에서 전전하여 독일의여러강호를 물리치어 빗나는 우승기록을 남기고 독파전쟁(獨波戰爭)발발로 귀국도중에 잇던바 이십오일오후한시삼십오분착『아까쓰끼』로 경성역에 개선하엿다 역두에는 모교인 보성전문직원과 학생들을 비롯하여 운동단체관계자들이 다수 출영하여 오개월만에 개선한 군을반기엇는데 군은먼여행인데 불구하고 원기왕성하여 이번원정의 경과와 목도한 세이차 구주대전 발발의모양을 다음과가치 말하엿다

사진은 김원권군

유월이십일 일행열두명이 문사(門司)에서 배를탄지 사십일만에『나폴리』에 상륙하여 백림(伯林)에 직행하여 우리『마라손너』손기정(孫基禎)군이 세게에 빗나는 우승을한 백림『올림픽·스타디엄』에서 연습을 하엿습니다 그경기장에 나서니 손군의 모양이 눈에 선하여 나도『스포-츠조선』의 이름에 마땅한 기록을내어야겟다고결심하엿습니다 그리하여 칠월이십구일과 삼십일『슈투트갈트』에서 힘들다해차워 우승을 햇스나 조선의 여러분과 또는 그곳유상인들의 기대보다는 못해서 기록은 겨우 십오메돌삼십사-삼단조(三段跳)=이엇습니다 그래서 그후 연습을 열심히하다가 불행히 왼편다리를 상하엿스나 고향에서『뉴-스』를 기다릴 여러분을 생각해서 치료하는한편 연전하엿는데 팔월시구일『뮌』에서 열린 국제학생경기대회(國際學生競技大會)에는 붕대를 감은채 이를 악물고 뛰어 십오메돌삼십칠로 우승하엿습니다마는 우승이 기쁘기보다 나의기록 십오메돌십삼을 못깨트린것이 섭섭햇습니다

이에서 군은 화제를 돌려 독파전쟁으로 피난하던 이야기를 한다

이십오일 경기를하고 쉬는데 밤두시쯤해서 독일대사관으로부터 지금파란과 독일사이에 전쟁이 일어나게되엇스니 빨리 피난하라는 명령을 바다 끈한눈을 부비며 피난준비를 햇습니다 독일안의신문은 완전히 통제된탓인지 그전에는 전쟁이야기하나 나지안헛던만큼 깜짝놀랏습니다 그래 불야불야『함부르그』로 정부환(箱根丸)을 타러간는데 도중 독파국경가까운곳에 이르니 숲속에는 양국의 전차대와 병대가 숨어잇서서 무시무시햇습니다『함부르그』에가니 배는 벌써 떠난뒤라 우리는『노르웨이』의『베르겐』으로가서 구월사일뉴욕(紐育)을향하여떠낫는데 그때는벌써 영국이 독일에 대해서선전포고를 한후라 혹은 이배를독일배로 알고 포격(砲擊)할까 두려워 늘 여메 구명동의(救命胴衣)를 두고 구덕빠-트배정을하고 때때로 피난연습을하고 밤에는 중립국의 기빨에만 불ㅂ 비칠뿐 배의불은 모두끄고 바다를 건너가니 여기서 죽지나 안나하여 맘이 조려섯습니다 그런데 어느날밤 잠이 들라햇슬때 배가 갑자기 서버렷습니다 아이구 인제는 정말 무슨일이 생겻구나하고 모두눈이 둥글해젓는데 후에 알고보니 안개가 심해서 아플가리지못해 정선햇던것이라는군요 이때에는 모두 잔등에땀이나고 얼굴이 셋햇해젓섯습니다 그러다가 열흘만에『뉴욕』에 다으니 참말 인제는살앗구나 긴숨을쉬엇습니다 십팔일 뉴욕을떠나 한달만에횡빈(橫濱)에 다앗습니다 오는 부산에 상륙하고보니 구주동경이 조흐니 어쩌니 하지만 조선땅가치 아름답고 정다운곳은 업다고 느꼇습니다 제일로 공기가 조곰달소코요…

김군은 이틀동안 여로를 쉬고는 엄무님께 귀국인사로 고향 안악(安岳)을 다녀오리라고 한다

隧道通行하다 礫死

【南陽】 남양보정일백구십팔번지에거주하는 남양유지조기진(趙琪珍)씨의처인데 성명은 박성녀(朴姓女)인데 당일소유 배채바테가서 배채를캐어가지고 오던중 도로가불편하므로 터널통과중 이와가튼비참한일을 이르켯다한다

歐洲와의國際通話 今日午後부터開始

【東京電話同盟】 체신성에서는구주동란이 일어난이래로 아직개설되지못한 구라파각국과도 무선전신을 개설하려고 모든준비를 급히하고잇섯는데 드디어 불가리아와의 국제전화는 이십오일 오후네시부터 백림(伯林)을경유하여 개시되게되엇다 통화료는 삼분간에 구십이원으로 구라파의 화약고 빨칸의소식이 이를통하여 들어오게될터이다

風致宣傳에서 産業、文化轉換
觀光客誘致新方策

철도국에서는 종래에는 풍경을 중심으로조선을 선전하여 관광객을 끌어들이기에 힘써왓스나 이번에는 방식을 바꾸어서 산업 밋 문화방면을 선전하기로 되엇다 그래서 지난번에 조선에 왓던 가등(加藤)빈본(濱本)소도(小島)의 세문사에게 부탁하여 북조선의 공업및어업을 주요자료로한『약동하는조선』 세권과 경성도시의 아름다운 광경을 표시한『대경성』두권의 순문화영화 각본을지어서 송죽(松竹)문화영화부에 맛겨서 만들기로되엇다

鴨綠江口大東港 大築港計畫實現
滿洲産業開發에貢獻

【新京廿五日發同盟】 동변도(東邊道)의 자원개발에 마추어 압록강구(江口)에 건설중인 대동항(大東港)축항계획에관하여는 그후 만주국정부와 일본정부와의사이에동력(動力)기술기타 사무적방면에 걸친 상호협력에대하여 절충중이엇는데 요즘 완전히 의견이마젓스므로 만주국에 단하나인부동항(不凍港)의축항건설을 본격적으로 착수하기로 되엇다 만주국 정부는 계획의 종합수행의 안전을 위하여 만철과의 일체화(一體化)아래 대동항건설공서(建設公署)를 설립하고 건설사업을 관장(管掌)하기로되엇다 이항구의건설계획을 보건대 공사기간은팔년으로 경비일억일천사백오십만원을 들여서 보두연장 사킬로미터의 큰항구다 그리고 입항공업지구(臨港工業地區)로 오천만평방메돌의 지대와인구사십만을 들여간질대공업도시계획도 되어잇다 도이실업만돈급수능력(給水能力)압록강의풍부한 전기공급의 실현과아울러 산업오개년계획중의 만주국으로서는 크게 기대되는 사업이다

◀十月二十六日(木曜日)陰十四日 ◀壬戌·丙申 ◀日出…午前六時五十一分 ◀南中…零時十八分 ◀日入…午後五時四十四分 ◀潮間…十時五十三分 ◀月出…午後四時三十六分 ◀月入…午前四時三十九分 ◀滿潮…午前…三時四十分 午後…四時十分

…今日天氣…晴·曇…

第九回京城中等學校 教員庭球戰開幕
初日에培材軍優勢

(寫眞은 敎員庭球戰光景)

京城私立中等學校聯盟主催 第九回 京城私立中等學校敎員 庭球리-그戰 第一日은 日氣快晴한 二十五日 午後二時四十五分부터 惠化町 東星商業學校 코-트에서 昨年度優勝校인 養正을비롯하여 東星、培材、中東、普成、大東、協實、徽文、徽新等의 九個校代表敎員(養商과 中央은事情에依하여棄權)六十餘名이 모이어 競技는 ABC三코-트에서 一齊히 開始되엇다 이날의 興味잇는 風景은 다른때가트면學生들은 競技를하고 一般敎員들은 母校의 榮譽를爲하여 목소리應援하게되는데 이날은 正反對가되어서 敎員들이 鬪氣揚揚하게 競技에 몰두하고 參加校의 學生들이 母校의 榮冠을爲하여 힘잇고 熱잇는 應援을하는 眞景을 이루엇다 當日의 各校戰績은 다음과가치 培材軍이 二戰二勝으로 十四點을 獲得하여優勢를 보이고잇스며 中東對徽新戰은 日沒로因하여 中途에中止된바 其續戰은 明二十六日午後三時半부터 C코-트에서 續行하기로되엇다 그리고 第一日의 各校得點은培材十四點、養成十三點、養正十三點、中東十二點、東星十一點、協實十點、徽文九點、大東八點、徽新六點이다

【A코-트】

【養成】	勝7……6	【徽新】
[illegible]	3…2	[illegible]
[illegible]	3…1	[illegible]
[illegible]	1…3	[illegible]
【培材】	勝6……3	【徽文】
[illegible]	3…0	[illegible]
[illegible]	0…3	[illegible]
[illegible]	3…0	[illegible]
【大東】	4……8勝	【培材】
[illegible]	3…2	[illegible]
[illegible]	0…3	[illegible]
[illegible]	1…3	[illegible]

【B코-트】

【協實】	勝7……4	【大東】
[illegible]	3…1	[illegible]
[illegible]	3…0	[illegible]
[illegible]	1…3	[illegible]
【養成】	6……6勝	【中東】
[illegible]	2…3	[illegible]
[illegible]	1…3	[illegible]
[illegible]	3…0	[illegible]
【東星】	勝6……6	【徽文】
[illegible]	3…1	[illegible]
[illegible]	0…3	[illegible]
[illegible]	3…2	[illegible]

(備考=六對六 同點으로되엇스나 聯盟規約에 勝組가만흔팀이 優先權이 잇다는데依하여 中東이 得勝하엿다)

【C코-트】

【東星】	5……7勝	【養正】
[illegible]	1…3	[illegible]
[illegible]	1…3	[illegible]
[illegible]	3…1	[illegible]
【養正】	勝6……3	【協實】
[illegible]	3…0	[illegible]
[illegible]	3…0	[illegible]
[illegible]	0…3	[illegible]
【中東】	×……×	【徽新】
[illegible]	3…0	[illegible]
[illegible]	3…0	[illegible]
[illegible]	×…×	[illegible]

神宮大會對陣決定
精銳百餘組動員

【東京電話同盟】 神宮體育大會競技는 來三十日부터 十一月三日까지 國民體育館 神宮外苑競技場에서 男子一般 女子一般 男子中等 各府縣對抗의 三種別로 나누어 爭覇의 熱戰이 行케되엇는데 全國으로부터 參加한男子一般 三十四府縣 女子一般四十府縣 男子中等 四十五팀 參加選手가 實로 一千四百名의多數에 達하여 盛旺이 豫想되며 日程과 番組는如左히決定되엇다

三十日
◀男子一般 男子中等學校 十二回戰 四十七試合 (午前八時 外苑-雨天일때는 明大 文理大 YMCA)
◀女子一般 十二回戰 二十四試合(午前八時 國民體育館)

三十一日
◀男子一般 三回戰 八試合(正午, 國民體育館)
◀女子一般 三回戰 十六試合(午前八時 國民體育館)
◀男子中等學校 八試合(午後四時 國民體育館)

十一月一日
◀男子一般 準準決勝 (正午 國民體育館)
◀女子一般 準準決勝(午前十時國民體育館)
◀男子中等學校 準準決勝 (午前八時 國民體育館)

十一月二日
◀男子一般 準決勝 (午後六時國民體育館)
◀女子一般 準決勝 (午後七時三十分 國民體育館)
◀男子中等學校 準決勝 (午前八時 國民體育館)

十一月二日
◀男子中等學校決勝 天覽試合(午後三時三十分 外苑…雨天일때는 正午부터 國民體育館)

十一月三日
◀男子一般決勝 (午前十時三十分 國民體育館)
◀女子一般決勝(午前九時 國民體育館)

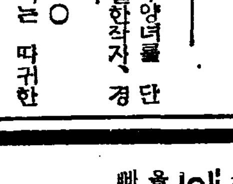
◀男子一般 一回戰 朝鮮스파르타-金澤T倶樂部
◀女子一般 朝鮮(淑明高女)-(茨女師)
◀男子中等學校番組 第一回戰 廣島山陽學院-朝鮮中東中

學生陸上競技大會 來廿九日부터開幕

朝鮮學生陸上競技聯盟主催아래 第二回 全鮮學生秋季陸上競技大會는 來二十九日 午前十一時半부터 京城運動場에서 擧行케되엇다

日米對抗拳鬪 關東候補選手

大日本아마추어拳鬪聯盟에서 擧行할 日米學生對抗拳鬪試合全關東學生代表候補選手十六名을 決定하여서 二十三日에發表하엿다 候補選手는 十一月一日부터 日本靑年館에서 合宿키로하고 最好의 컨디숀에잇는選手各級一名식을 正式代表로서出場케하엿는데 各級選手는 다음과갓다
▲푸라이級=永松(明大)、水谷(日大)、小浦(立大)、高見(專大)
▲빤탐級=李(專大)、太田(明大)、松川(立大)
▲페더-級=金(日大)、神部(早大)、今村(專大)
▲라이트級=康(立大)、森(明大)、文英(立大)
▲웰터-級=李(早大)、文睿(專大)、天野(明大)



수양녀를 단근질한작자、경찰에

○ 저는 따귀한대만 마저도 아플데지…

○ 팔리지도 안는몸이라…철도자살한처녀

○ 그러타고 목숨을거서 내버려?

○ 전차빼쓰 문제조사회 아프로도 경전(京電)을 감시하리라고

○ 얄궂다! 감시를 누가 무섭대?

淋巴腺結核 (나력)
瘰癧(멍어리)을업새는 療病法의實驗
목과겨드랭이等의 멍어리, 只今은 痛苦도업고 몸에異常이업다고 放心하는동안, 病勢가 惡化되어서 …
實驗上 만흔病人에게 注射에代身한 自宅療法 … 健康의更生(定價五十錢)을 無代로 秘密히 보내드립니다

謹啓時下
四海諸彦의淸福을禱頌禱頌이오며弊社ㅡ呱呱의聲을發하온지 아직日淺하와甚히微微하온存在이오나 諸賢의懇篤하옵신愛護下의幸으로大過업시今日에至하옵을衷心으로 感祝하나바이오며今般業務를一層擴張하고嶄新한製品으로써弊社所期의使命을다하고저同業安田藥業社와提携하와相互姉妹의關係를맷고아프로더욱硏鑽에全力을傾注하와日常厚沐하옵고잇사옵는高恩의萬分之一이라도報答코저하오며倍前의鞭撻과聲援을주시기삼가바라오며玆에紙面을通하야謹告하나이다
京城鍾路
大和醫藥合資會社

カゴメケチャップ 가고메 게짭

和洋食에 처서 맛잇게 잡수시요
愛知トマト製造株式會社

養兎
養兎飼育을始作합시다
鶴城養兎場

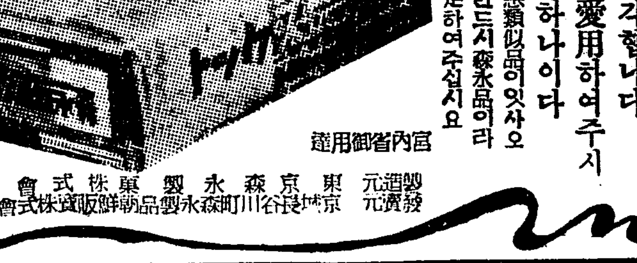
補助藥 無代로奉仕 거저드립니다

進步한 最高級의 婦人科藥
特히子福을 바라는분에게
新發明의補助藥이란美神丸을使用할때 極少量을藥球에塗布하는것만으로美神丸이藥效를倍增하고使用感이자못良好하여 處女들도無分조케使用되고、진무르고、붓고、가렵고、아픈것과、出血이며저서、効力이迅速한가장進步한藥입니다。
藥業報國의誠心으로斷行햇습니다、이것은美神丸으로全然完成한 最高級의婦人科藥입니다。帶下、月經不順、月經痛、下腹痛、오줌이쫑기고頭痛、眩暈、上氣耳鳴、冷症經道、히스테리ー、家庭不和흠으로異常의분、特히子福이업는분은 意外의藥効가 나타납니다、지금 곳 愛用해주십시요。
이와가튼類似藥에 例가업는 劃期的인壯擧를 本舖의 高價藥을多大한犧牲을하고 一切無料로 빠짐업시封入해서發賣합니다
定價(補助藥添附) 三球入(三週間分)一圓十錢 五球入(五週間分)一圓八十錢 十球入(十週間分)三圓五十錢
本舖 合資會社 宮內善進堂 大阪市東區南久寶寺町堺筋 振替大阪五七番
無代進呈 美神丸一週間分 婦人衛生寶典一冊
全快者の最も多い! 美神丸

理研淸酒
秋香이노픈 銘酒

特徵 宿醉안코 防腐劑不含 腐敗치안흠
馬山 昭和酒類株式會社

書籍目錄 無代進呈
醫學法律化學工業受驗就職 養鷄農業其他圖書 ありへガキ申込次第送呈す
大阪市東淀川局區內 國民書院

森永詰合ビスケット 모리나가 비스켓드

어머님들이시여 菓子는잘選擇하여 愛兒에게주어주십시요!
賣行·品質·東洋一
大端히經濟的이오滋養이豊富하고衛生的이라는點에서發育期에잇는에게들에게업서서는아니될必須品으로생각합니다 반드시愛用하여주시기仰望하나이다
粗惡類似品이잇사오니 반드시森永品이라指定하여주십시요
宮內省御用達
製造元 東京森永製菓株式會社
發賣元 京城府長谷川町 朝鮮森永製品販賣株式會社

中部版

事變關係失業者에 生業援護資金給與
龍山方面委員會의 活動

【京城】 경성부 용산방면위원회(龍山方面委員會)에서는 금번경기도로부터 물동계획(物動計畫)과아울러 경제정책의 강화수행의영향을바더 실업한 관내실업자에대하여 개별적으로 생업을원호하며 생계를 유지토록하고저 소액의생업원호자금(生業援護資金)을 교부키로되어 이십일부터 관내실업자등을 조사하는중인데 이는취직알선은 물론이며 기타직업보도 조성의 방법에의하여 구제될터이므로 그의구조범위는 다음과갓다

一、被援護者의範圍
(1)事變影響에依하여 失業又는 失業狀態에잇는者로 自活할만한資産과 其他收入의方途가업시 現生活에困窮莫甚한者
(2)就職斡旋, 職業輔導, 授産또는內職指導等 다른方法에依하여 援護할만한者는 除外하되 但, 그適程에잇는者로 前項의條件에 該當할時에는 必要한限度로 이를援護함

二、援護의種類
(1)生業에必要한器具、資料等의購入費
(2)生業에依하여 必要한少額의資金
(3)就業準備의 爲하여必要한資金(旅費書類作成費 支度料等)

三、援護의程度
生業援護資金給與의 程度는一世帶에 對하여 十五圓以內로하되特別한 境遇에 限하야三十圓까지 增額給與를할수잇슴

四、援護의方法
(1)援護는 道로부터 府尹郡守의 申請에 基하여 迅速히 이를行함
(2)府尹 郡守의申請은 被援護者의 居住地에 邑面長 方面委員 町總代 區長 警察官署及職業紹介所等에 調査와아울러 意見에依하여 實情調査上具體的事實을 照會하여 眞實히 必要하므로 援護의 目的達成의 確實할때이에限함
(3)本援護는 性質上同一한者에對하여 一回以上의 援護는 하지안음

委員長 金寬鉉 委員 成洙穆 李圭銑 李相燮 李俊玉 成洙春 鄭濬煥

平澤金融組合의 臨時總代會開催

【平澤】 평택금융조합에서는지방제도변경에따라 정관일부를 변경하기위하여 지난이십사일오전십일시에 당지포목회관에서 임시총대회를 개최하엿다 먼저조합장안종철(安鍾喆)씨의 개회사로비롯하여 원안에들어가 정관일부변경의 신용대부 종전이백원한도를 삼백원으로 담보대부천원을 삼천원으로 올림 만장일치로가결하고 삼산(森山)군수의내빈축사를비롯하여 중촌(中村)이사의경과가잇슨후 오후일시에폐회하엿다

秋季實彈射擊大會

【金浦】 김포경찰서(金浦警察署)에서는 지난이십삼일 오전여덟시부터 동서사격장에서 권군수(權郡守)를비롯하여 관민다수와 경우회원(警友會員)일동이 참열하에 추기실탄사격대회를 개최하엿다 이날성적이 우수한입상자의씨명을 소개하면다음과갓다

一等 四三點 池田巡査
二等 四二點 渡邊巡査
三等 四一點 渡邊部長
四等 四〇點 靑木部長
五等 三九點 金 刑事

警友會部
一等 四一點 文亨達
二等 二四點 成惠昌
三等 一九點 李凡成

來賓部
一等 三七點 吉岡篤一
二等 三六點 吳鴻燮
三等 三二點 朴一陽

下船하는怪紳士
알고보니阿片密輸군
仁川署에留置嚴重取調中

【仁川】 배에서 내린신사는 아편밀수당의거두=원적을 전남부여군 부녕면 동중리(扶餘郡扶寧面東中里)에둔 임문렴(林文廉)은 지난이십일 오전아홉시에 일고환(日高丸)에서 차림차리가 번듯하게 채리고 버들가방한개를 들고 나리는것을 인천세관감시원이 수상히역이고 붓들어 심문한결과 산동성서 면포상을 한다하나 그태도가수상하여 버들가방을 조사한결과 이외에도 아편삼십「몸메」나들어잇서 시가일천오백사십여원어치나된다는것을알고 즉시 인천서에다 넘기어방금동서에서취조한결과 이자는 가끔변성명을하여가면서지푸(芝罘)서인천으로와서아편밀매한것이 지나칠월팔월두달에걸처 수천여원어치나되는것을 자백하엿는데 지푸에는 부하도 수명이잇는모양으로 계속취조중이다

軍馬慰靈祭

【水原】 수원군사후원연맹(水原軍事後援聯盟)과 국민정신총동맹수원연맹 공동주최의 지나사변에 용감히 나아가출전하여 전사한 군마의위령제를지난이십사일오후일시삼십분에 수원소학교(水原小學校) 교정에서 수천의학동과 각관공서대표들의 집회하에서 식순(式次)차차서 개회사애마행진곡 개경, 제문 독경 소향등의순서를 정중히마치고 즉시 동교강당으로 자리를옮기어군마에대한 고등농림(高等農林)교수 중근(中根)씨의 강연이잇섯다

梅花共勵水利組合 創立總會役員選定

【始興】 지난십구일 오전십시부터 소래면회의실에서 한해민구재사업으로 매화공려 수리조합(梅花共勵水利組合) 창립총회를 열엇는데 조합원 일백오십여명으로 몽리구역이 일백팔십정보라하며 공사비는 십만여원이라는데창립총회역원은 다음과갓다

中山日蓮師講演

【金浦】 김포군에서는 지난이십삼일 오후일곱시부터 군청회의실에서 지방순회중인 중산일연사(中山日蓮師)를 마지하여 교육과 종교에대한 영화회가잇슨후 동오후아홉시부터는 중산강사의 시국에대한 강연이 잇서일반청중에게 만흔감명을주엇다

仁川에雜穀價高
節米運動에支障

【仁川】 곡항인천부내에 쌀이달려서 일반가정에서는 자연히잡곡을 먹어야할터이며 부득이에서도 각가정마다쌀을적게먹기를 힘쓰고잇스나 잡곡이 쌀갑보다 훨신빗싸기때문에 경제적으로쌀을 안먹으랴하여도 엇절수업시 먹게되는 딱한형편이다 정동인천연맹(精動仁川聯盟)에서도 요즈음가정보국단을 동원시켜서가정으로 부인들을보내여 칠분도(七分搗)나 배아미(胚芽米)를 혹은 콩 팟 보리 좁쌀을 먹으라는 선전을하나 우와가튼사정으로 도저히 실행하기가어려운형편이라한다

田作品評會審査

【春川】 농사법을개량하여 수확을만히엇자고 일변간자도한 성적을보든 전작품평회심사는 세곳으로난호아 실시하게되엿다 북부는 십일월일일부터 십칠일까지 남부는 일일부터 십사일까지 영동은 팔일부터 이십이일까지리라한다

開城府民食糧確保
二百餘地主應分의放穀을決議

【開城】 지주를제외한 개성부민이 일년간소비하는백미 추정수량은 약십만사천여석이며 개풍군에서생산하는수량은 매년평균십오만석을지는데 그중십여만석은 교통상음심판계로 경인(京仁)방면에 수출되어와다 이러한전례로보거나 또는현재쌀의수급상황으로보아 이를그대로 방임하면 안될형편이다 이점에착안한 송부윤(宋府尹)은 개성지주들의동정과 협력을구하지안코는도저히 식량문제를 해결할수업다생각하고 이십오일 이십육일양일간에걸처 부내 이백여명대지주들을 부윤실에 초청하여방곡조용에대한의론을한후 신임서한장식을주어 먹고남는쌀은개성칠만부민의양식용으로판매하라는뜻을말한후 판매에 잇서서는정조로 팔든지 정미를해서팔든지자유이며 또는 판매기한도 자유를게하고정조갑도 출문고려하는점이 잇다하엿다이말을 들은일반지주들은 모두 부윤의안에동의하며판매키로 협정이되엇스므로 금후개성부민의 식량문제는 염려업시될것이라한다

節米運動徹底化
開城學校生徒들이動員實行

【開城】 요즘개성에서는 절미의한방책으로 일반가정용으로는 백미를 팔때에는 반다시 잡곡을섞거팔고 사는것이 새로운풍습처럼되어잇는데 또한부내각남녀소학교와 중학교에서도 백미를앗겨먹자 잡곡을 섞거먹어라!하는소리는 노파서 요즘은어느학교나 학생의점심을 선생이일일히 검사하게까지 되엿다하며만일흰쌀밥만 가지고온 학생에게는상당한 재재까지 주도록하고절미운동을철저히하고잇다한다

關係者를招集 節米運動協議

【仁川】 쌀이귀하니 애겨먹자고인천부에서는 여러곳을 통하여절미 운동을상당히 하고잇스나아직 철저치못하므로 이를일층철저하게 하기위하여 이십육일오후 한시부터 부청세입회의실에다가 부내각정미업자들비롯하여 요로인물백여명의 회합을구한후 이운동을 십일만부민은각자가 다가치 실천하도록매진하기를 바란다고한다

春川高女創立記念

【春川】 춘천고등여학교에서는창립오주년기념을 뜻잇게 보내고자 음악회와 생도의 작품전람회를 개최하여 학부형과 일반인사에게 공개하게되엇다 기일은 오는 이십팔일 공회당에서 음악회를열고 이십구일에는 전람회를여는데 즉매도하리라한다

仁川府民消煙高
五十三萬圓突破

【仁川】 인천부내에서상반기에드려서 연기로사러진돈은 얼마나되나? 이를 인천연초판매소에서조사한바에의하면 그총액이 오십삼만원이나된다 그중에 최고를점령한것이 『미도리』 갑구만일천오백이십삼원어치나 팔렷고 그다음이 『마코』로서 구만구백칠십사원이나 된다 그리고 『하도』(해종)이 사만이천오백륙십삼원부도、조일 해태등은팔전여원짜으로서 전년동기와 비교하면 일만원이나부럿다고한다

鐵道事故防止策
仁川署와鐵道局에서協議結果
列車速力等을調査

【仁川】 인천서보안계에서는 금번늘어 경인선(京仁線)에서 열차사고가자꾸일어나므로 이에대한방지책을 철도국과 수차상의하엿스나 지난이십오일까지 사고가 열여덜건이나이러낫다 그대로두어서는 곳치업스므로 이를철저히 방지하기위하여 지난이십오일에는 철도국에 대하여철도사고방지주간으로 이십오일부터 삼십일일까지 일주일에걸처 시행하려고경하고 첫날인 이십오일에는 철도국에서 임시열차를 내보내서 경성에서 남경성까지는 경성운전사서 보안개원이라고 그운전시간의 속도를조사하여 인천서로 넘기면 인천서에서는 편각(片角)순사가 남경성역에서 타고 인천역까지오는동안 속도를 조사하여 통계를 맨든후 속도가 빨러 사고가 일어날때에는 이에대한 방책을 세워서 아프로는절대로사고가전연이러나지안토록하리라한다

三陟邑弓術大會盛況

【三陟】 지난이십이일 오전십시경부터 삼척유사대에서 당지상공회주최하에 궁술대회(弓術大會)를 개최한바사수가 이십여명에 달하여 대성황을이루엇는데 이날개인전에 수상자의 씨명은 좌기와갓다한다

一等 黃星一 二等 禹錫熙 三等 金在永 三等金洛鉉 三等 姜禎出 四等 洪永燦 四等黃極榮 河水 四等 崔忠遠 四等 金

衛生講演會盛況
本報水原支局主催로

【水原】 지난이십삼일 예정과가치 본보수원지국과 아동보건회(兒童保健會)공동주최의 위생강연회는 수원종규의 성사로 정각전부터 밀니는청중은 입추의여지가 업섯는데 아동보건회대표 이연준씨 개회를 선언하고궁성요배 묵도 황국신민서사제창 지국장 최경환씨의 의미기픈 개회사가잇슨후 곳이어 연사를 환영하는의미의 고은멜로디의 최영애(崔永愛)양의 독창이잇슨후 강연을 시작하엿는데순서에따라 각연사의 열변이잇섯스며 일반청중에게 만흔감명을주엇다 그리고 연사와연제를들면 아래와갓다

演題 演師氏名
『小兒의榮養問題』 金明鉉氏
『産前産後에對한姙婦의心得』 朴容駿氏
『人間을侵犯하는肺結核』 李載院氏
『國民衛生에對하여』 金鎭極氏
『人生과健康』 申鉉益氏

煙草優良小賣人表彰

【忠北支社發】 전매국청주판매소에서는 판내연초소매인우량자의 표창식을 오는이십팔일 오후영시반부터 청수국장에서 거행하로되엇다고한다

昨年末現在家賃의 申告書提出嚴命
仁川署에서借家人에게

【仁川】 국가총동원법에따르는가임통제에 의하여 인천부에서도 경찰서와 연락하여 부내차가인에 대해서는 집세신고를하도록 명영하엿다 그런데 인천부내에는 현재 세집사리가 약일만이천여명에 달하나 지방에서 밀려드는 사람들이자꾸부러 주택난이 심각화하자 이를 기회로 집세를함부로 올리는악덕가주가 느러가므로 이를방지하여일반세민의생활을옹호하려고 인천서경제계와상공회의소에서는 금년여름부터 집세는작년여름현재로밧고더올리지못하게 하엿슴에도물구하고중간에는 실행치안는가주가잇스므로 금번가임통제령에따라서는 차가주에대하여 가임신고를하도록하엿다 그런데 수일내로 부내각파출소에서 판내의세집사리를 조사한후 신고용지를배부하기로되엇다 신고의 요령은 작년여름현재로 주든집세의금액을 기입하고 목용량 허깐 수도 보호듭이의 유무등과 또 가주가 차가인에게 대한 무리한 요구등을 기입한후 즉시 인천서 경제계로제출하라는것이다

文泰中學問題로 木浦記者團活動

【木浦】 목포기자단에서는 문태중학교(文泰中學校=文在喆氏百萬圓財團)의 후원회조직에 대하여 기자단사무소에서 이십사일오후한시부터 간사회를 개최하고 협의를 거듭한결과 이사건을 일단최근에 새로조직된목포번영회(木浦繁榮會)에 재의하여그번영회내에잇는 교육부로하여금 목포중학교 측성위원과사립문태중학 후원위원을 각각별개로 조직케하여 활동캐하되그회에서 특별한성의를 보이지아니할때에는 목포기자단으로서의입장에서따로활동을 개시하기로결정하엿다한다

楊州、長興兩面의 勤勞報國隊出發
京義線工事場으로

【楊州】 근로보국대를 철도공사장에 출동하기는세번 이번에는양주장흥면(楊州長興面)에서오십명이 이십사일의정부(議政府)역을 출발하게되엿다 먼저군청으로모여 신사에참배하고 사회사업계주임(申)의 근로보국에대한 의의와공사중의 주의를준뒤 낫차로경의선 북선공사에 약일개월예정으로 신군수이인솔하고 출발하엿다 (사진은의정부역에모힌 장흥면근로대)

金浦警友會總會

【金浦】 김포경우회(金浦警友會)에서는 지난이십삼일 김포경찰서주기사격회를 이용하여 제삼회총회를 개최하고 회측일부를 개정하는동시에 역원의 개선을하엿다는데 동역원의씨명은 다음과갓다

會長尹秉翊 副會長 吉岡篤一 尹明煥 理事李敎元 幹事文亨達 金思勳 顧問 權重 森本 正宣 朴一陽

廿四日부터一週間 教育週間

【春川】 이십사일부터 일주일간은교육주간이되어 강원도내 초중등학교에서는 여기에 해당한각종행사를 지낼것으로 근로봉사작업 학예연구 정신작흥등의여러가지행사를실시하게되엿다한다

谷城旱害義捐金 三百五十圓配當

【谷城】 조선사회사업협회에서모집중인 남조선한해의연품은 각지방면게당국과 각신문사의지국에서 활동중인데 전남곡성군(谷城郡)은 재해를 만히당한곳이니만큼 극소로 삼백오십원이 배당되어 각면에 다시배당하여 모집중이라하며 삼백오십원뿐아니라 얼마던지 초과모집할수잇다는데 지방을위하고국가를 위하여 다함께응분의기부를하기를 바란다하며 군면당국으로는 신문지국기타 판게당국에 만히기탁하기를 바란다고한다

謹告

總務兼記者 李炯碩
顧問 金基鴻
同 李熙廸
右新任
平北支社 白

寧遠支局
記者 金東甲
顧問 洪泰均
右新任
寧遠支局 白

吉林支局
記者 徐鎭振
寫眞班員 徐東文
右新任
吉林支局 白

牡丹江支局
記者 李孤村
寫眞班員 白必善
右新任
牡丹江支局 白

電話開通
牡丹江 三九〇三番

熊川支局
總務兼記者 倘昌植
記者 金泰元
右新任
熊川支局 白

眼病專門內服良藥 청영관이 療法說明書 無代進呈 進光堂本家

各種고무靴都賣
總ゴム靴、運動靴、地下足袋、靑年靴、時代靴、朝鮮靴、雨靴、防寒靴、各種
元山府本町五丁目
元山고무商會

本林의 キナエン丸 (기나엔)
감기·열 두통에
主要藥 말라리아熱特効藥
大阪市 本林丁子堂

외科
皮膚 泌尿 性病科
京城鍾路二 東亞婦人商會越便
醫學博士 鄭準謨
同仁醫院

레-도구레-무
レートクレーム

누구시든지부드럽고 第一아름다워집니다

高尙하고청초한향훈! 눈에띄일만한효과!

一、살결을아름다웁게하고
二、化粧바탕을 조케하고
三、面刀後에 꼭잇서야할것

레-도구레-무를 愛用하시면 누구시든지 눈에띄울만치 살결이아름다워집니다 레-도구레-무는 發賣以來數十年의 貴重한經驗에서 制조된世界에第一조코 信用잇는化粧品임니다
그리고
婦人의化粧에도……
男子의面刀後에도……
참으로理想的임니다

레-도化粧料本舖 東京・平尾贊平商店

歩き疲れて (걷다 지처서)

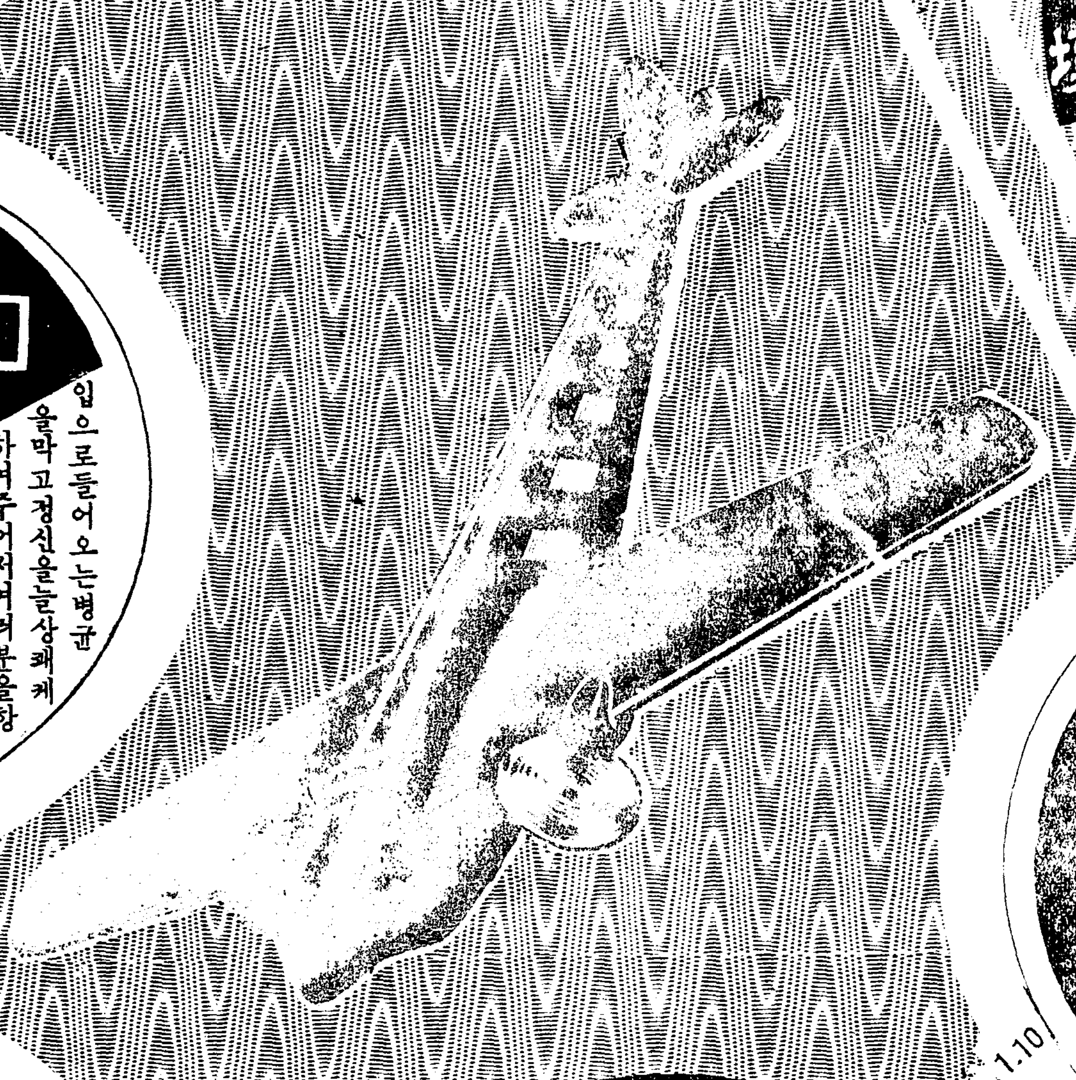
들을건너고개를너머銃後의秋에大地를跋涉하는鍛鍊力行한차례쉬며이것을마시며는疲勞도사라지고不屈하는元氣가끌혀오른다
蜂ブドー酒에豐富히含有한葡萄果糖鐵分其他의滋强素는氣力、體力을强化하야健康을增進합니다

蜂ブドー酒

14—09
東京・近藤商事株式會社・大阪

京城—咸興—淸津線開通記念

定期航空時間表



天津

喜谷實母散 (히곡실모산)

婦人의健康

身體厥冷、婦人病과産前産後의恢復에喜谷實母散을愛用하십시요

東京・京橋 喜谷市右衛門商店

大連

鱈魚의진국인 最高標準의 強腦強精強壯劑

한알榮養價値鷄卵十五個牛乳三升과가틈

オオコンリオン 오오곤리온

東京市日本橋區通一丁目 日本水産理研東京營業所

新京

火災保險의開祖

火災 海上 航空 運送 自動車 傷害 信用 盜難 硝子 風水害 森林 利益

東京火災

新義州

工場의完全한製品

가장强力의經濟車

ニッサン トラック・バス

日産自動車販賣株式會社 京城營業所 京城府西大門

日本自動車株式會社平壤出張所 平壤府慶上里

同 淸津出張所 咸鏡北道淸津府浦項洞

常盤日産自動車株式會社 全羅南道光州府須奇屋町

同 全羅北道駐在所 全羅北道全州府相生町

慶尙日産自動車株式會社 釜山府榮町

同 大邱出張所 大邱府本町

同晋州出張所 慶尙南道晋州府大正町

北京

太陽生命

本社・東京・日本橋

支社・京城 黃金町

奉天

百億의貯蓄은 保險으로부터

片倉生命

本社 東京 京橋

平壤

食慾이나고消化가빠르며爽快하게排泄한다

ゼロークミ 제로-구미

萬事는이것으로解決된다

定價 一個月分 360錠 一圓五十錢

東京五反田 星製藥株式會社

淸津

咸興

京城

公債を買ひませう

山一證券

京城支店 京城府黃金町

奉天支店 奉天市浪速通

南京

口中殺菌劑

カオール 가오-루

衛生口錠

입으로들어오는병균을막고정신을늘상쾌케하여주어서여러분을항상건강케하여주는 健康保護神입니다

福岡

天下一品! 一家一瓶!

ライトインキ 라이도잉크

定價2오스入30전

品質의優秀는勿論經濟의角度로보아도第一品인라이트잉크를試用하시요

大瓶、小瓶各種 全國文房具店에

本舖 藤井ライトインキ製造株式會社

上海

強い子供が興亞の礎

眞價世界的인國産最優良配合粉乳

パトローゲン

明治製菓株式會社

台北

テラポール錠 데라포-루

短時日에完全히全治되는 림질이 最新化學療法劑

東京 第一製藥株式會社

大阪

茶와먹을수잇는鐵劑물탈수잇는肝油劑

滋養鐵肝油 자양철간유

請求하면試用藥無代進呈

東京市深川區佐賀町

工藤商店藥品部

東京

白粉이없어도살결이純白하게

說明書進呈

最新洗顔料

東京市神田區小川町 株式會社レオン商會

レオン洗顔クリーム

名古屋

위험한코병과귀병에

大木耳鼻藥

凡例

行先地指示表

(赤線) 新開通航空路

細字 午前

太字 午後

此航空發着時間表使用期間

自昭和十四年十月十日

至昭和十五年三月卅一日